

広報



あいかわ aikawa

2003 12/1 No.492

編集・発行 / 愛川町総務部総務課
〒243 0392
神奈川県愛甲郡愛川町角田251 1
☎ 046 285 2111 (代)
FAX 046 286 5021
<http://www.town.aikawa.kanagawa.jp/>



県立あいかわ公園



中津大橋



平山大橋



田代運動公園



宮ヶ瀬ダムから新石小屋橋を望む



角田大橋



八音神社付近

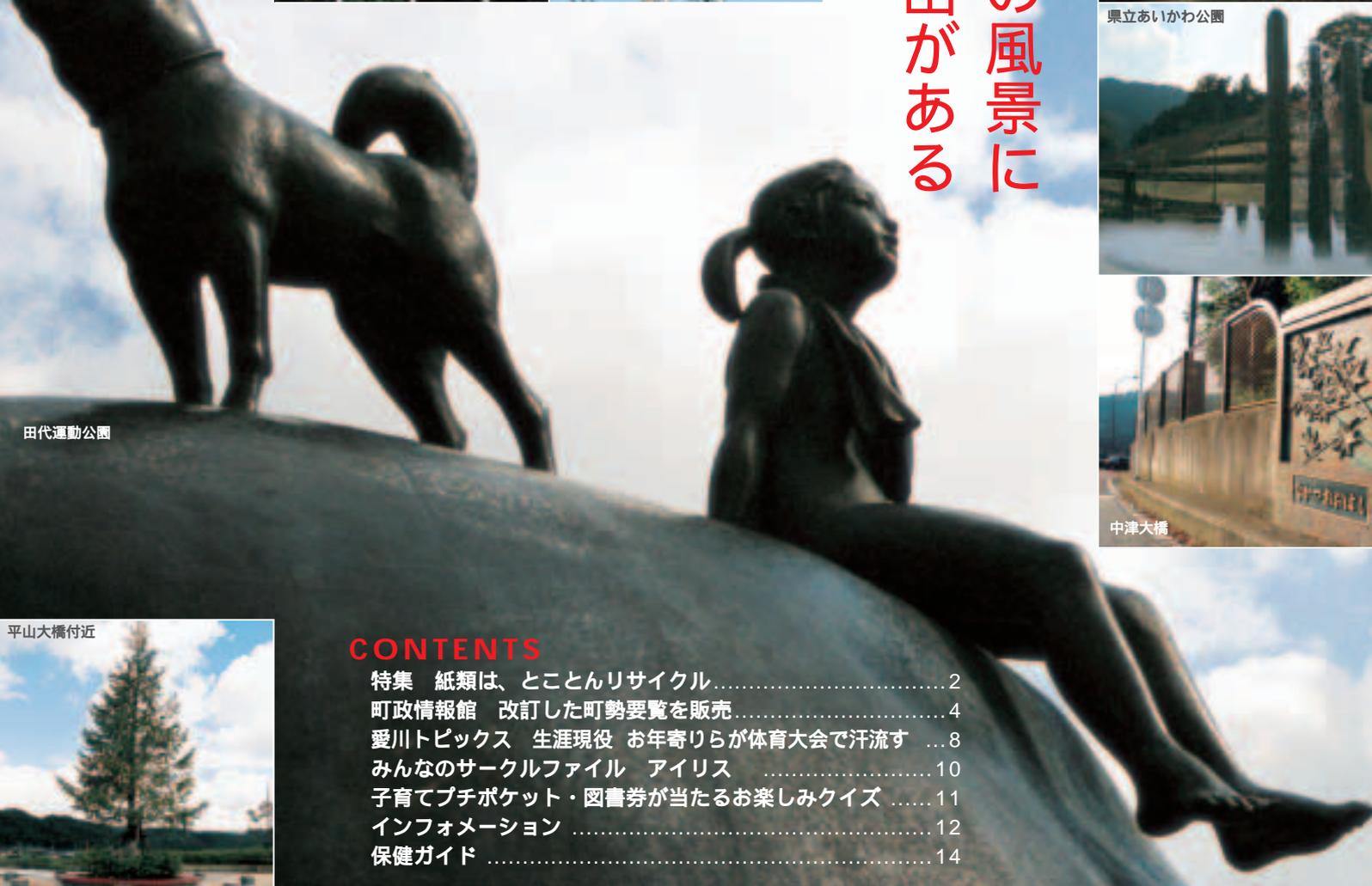


日向橋



県立あいかわ公園

いつもの風景に
思い出がある



田代運動公園



中津大橋



平山大橋付近

CONTENTS

- 特集 紙類は、とことんリサイクル.....2
- 町政情報館 改訂した町勢要覧を販売.....4
- 愛川トピックス 生涯現役 お年寄りらが体育大会で汗流す...8
- みんなのサークルファイル アイリス.....10
- 子育てプチポケット・図書券が当たるお楽しみクイズ.....11
- インフォメーション.....12
- 保健ガイド.....14

紙類は、

燃えるごみを徹底的に減らすため、紙類のリサイクルにご協力ください。

なお、子供会などで実施している集団資源回収事業(廃品回収)へも出すことができます。

各家庭から出される燃えるごみのうち、約42%が紙や布類となっています。そこで、これらを資源として生かすことがごみ減量化につながります。

町では現在、資源ごみとして紙パツクを収集し、また、各地域に設置してある紙類再資源化収納庫で新聞・雑誌・ダンボールを資源回収しています。さらに、手紙やカレンダー、空き箱なども「その他紙類」として資源回収しています。これらについては、ビニールや金具、布などを取り除き、透明または半透明の袋にまとめて入れ、近くの紙類再資源化収納庫へ運んでください。

リサイクルできる「その他紙類」

手紙、はがき、封筒 窓付き封筒(ビニールを除く)
 たばこの空き箱(セロハン、銀紙を除く) コピー用紙、メモ用紙、ノート
 カレンダー、ポスター(ビニール製は除く) カタログ、広告
 名刺 手提げ袋(ビニールを除く) 菓子の空き箱
 クリップやビニール、布などは必ず取り外してください。
 プライバシーにかかわるものは、燃えるごみとして出しても結構です。

リサイクルできないもの

カーボン紙、ノーカーボン紙 写真、写真台帳(のり付き台紙) 防水加工紙
 ビニールコーティングされている紙 のり付きワッペン 油紙
 使用したティッシュ 耐水ポスター トレーシング用紙 手で破れない特種紙

紙類再資源化収納庫の設置場所

半原地区	川北区・・・町営川北住宅公園、川北青少年広場、川北児童遊園地 宮本区・・・宮本児童館、宮本消防器具舎 原白区・・・原白児童館、半原小学校東門前 両向区・・・両向公民館、両向児童館、市之田児童遊園地 細野区・・・下新久公園、中細野児童遊園地、上新久公園、細野新久中央児童遊園地、半原出張所 田代区・・・田代運動公園北側、田代保育園駐車場、田代平山児童遊園地、「戸倉」バス停付近
高峰地区	角田区・・・角田児童館、ありんこ作業所高峰分所、海底公民館 三増区・・・町営三増住宅、下宿公民館、中原公民館、中里公民館、金屋公民館、上三増青少年広場 箕輪区・・・高峰老人福祉センター、下箕輪農村公園、原箕輪公民館 小沢区・・・小沢公民館、上小沢公民館、梅沢停留所隣地
中津地区	上熊坂区・・・北原公園、上熊坂区児童遊園地、角田境ミ二児童遊園地、上菅原ミ二児童遊園地 熊坂区・・・熊坂児童館駐車場、熊坂児童遊園地、下松台児童遊園地 下谷八菅山区・・・下谷八菅山児童館、八菅山いこいの森駐車場、下谷公民館 二井坂区・・・二井坂子供広場、二井坂老人ゲートボール場、二井坂児童館 桜台区・・・桜台児童館、桜台南公民館 半縄区・・・半縄公民館、半縄区ちびっ子広場 坂本区・・・坂本児童館、坂上空き地、吹上坂下 六倉区・・・上六倉ミ二児童遊園地、町営諏訪団地公園、六倉児童館、相模川右岸敷地 大塚区・・・大塚公民館、大塚児童遊園地 桜台団地区・・・桜台団地青少年広場 春日台区・・・春日台第1・第2・第3・第4・第5・第6公園、雇用促進事業団愛川宿舎

とことんリサイクル！



空き箱やカレンダーなども収納庫へ

年末年始のごみ出しは控えましょう
12月はごみ減量化強化月間！

12月は美化プラントで処理するごみの量が最も多い月の一つです。特に年末は、大掃除などによるごみ出しや、美化プラントへの持ち込みが増えるため、美化プラントを24時間運転（通常は16時間運転）しても、年内のごみ処理業務は、早くても大晦日までかかってしまつと予測されます。

また、美化プラント周辺にお住まいの皆さんには、周辺道路の交通渋滞や長時間にわたる焼却処理で大変なご迷惑を掛けています。このため、年末年始のごみ出しやごみの持ち込みはできるだけ控えるとともに、さらなるごみの減量化にご協力ください。

今すぐできるごみ減量化

ごみ減量化は、皆さんのご理解とご協力なくしては成り立ちません。普段から次のよう

なことを心掛け、ごみを減らしましょう。

商品を買つときに、不要なレジ袋はもらわない。

衝動買いなどにより、 unnecessaryなものを買い過ぎない。

フリーマーケットを活用し、中古品を売買する。

いらなくなった子供服などは、必要としている人に譲る。

紙類はしっかりと分別し、紙類再資源化収納庫へ搬入する。

ペットボトルや食品トレーは、各商店が設置しているリサイクルボックスへ持ち込む。

年内のごみ収集

12月23日（火）は祝日ですが、高峰・中津・中津 地区の燃えるごみと、半原・田代地区の資源ごみA（ビン・不燃ごみ・紙パツクほか）を収集します。

年末の資源ごみの収集は、12月26日（金）の中津 地区まで、燃えるごみの収集は12月30日（火）の高峰・中津・中津 地区が最後となります。

新年のごみ収集

燃えるごみの収集は、1月5日（月）の半原・田代・春日台地区から始まり、資源ごみの収集は、1月5日（月）高峰地区から開始します。

美化プラントへのごみの直接搬入 年末は30日まで、新年は5日から

12月23日（火）は祝日ですが、美化プラントへは午後3時までごみを持ち込めます。年内に持ち込みできるのは、30日（火）の午後3時までです。新年は、1月5日（月）から受け付けます。

年末年始は、燃えるごみの収集が6日間、資源ごみの収集が20日間（いずれも最短）も空いてしまいます。計画的なごみの排出と、ごみを出さない生活を心掛けましょう。

収集日以外の日には、決して収集所にごみを出さないでください。カラスや犬、猫に荒らされるなど、周りの方々の迷惑になるほか、防犯面の問題もありますのでご協力をお願いします。

問い合わせ 美化プラント ☎(281)22258へ。

愛川町の魅力が満載 改訂した町勢要覧を販売

愛川町の自然や文化、歴史などを全国にPRする「2003年愛川町勢要覧」を販売しています。

今回は3年前に発行した町勢要覧の第1章を全面修正し、山や川を子どもたちが町長と共に探訪し、町の豊富な自然を紹介しています。

第3章の「コラム・町民に何ッ」では、新たな町民の方に登場していただき、各方面から抱負や町への思いなどを語っていただきました。

町勢要覧は役場本庁の町政情報コーナーで、1部500円で販売するほか、半原・中津出張所、図書館、ラビンプラザ、レディースプラザなどで閲覧できます。

問い合わせ 総務課広報班
☎内線)212へ。



工業統計調査にご協力を

経済産業省では、製造業を営む事業所を対象に、工業活動の実態を明らかにするため、12月31日現在で工業統計調査を実施します。

12月中旬から知事が任命した統計調査員が伺いますので、お忙しいところ恐れ入りますが、

ですがご協力をお願いします。

なお、調査票の内容は統計法に基づき統計作成以外の目的には一切使用されません。

問い合わせ 企画課企画調整班
☎内線)224へ。

水道・下水道料金が コンビニエンスストアで支払えます

町営水道料金と下水道料金がコンビニエンスストアでも支払えるようになりました。

昼間、金融機関での支払いや口座振替の手続きに向けない方、または町指定金融機関に口座をお持ちでない方なども、昼夜・休日を問わず支払うことができます。

ただし、町営水道・下水道料金の納付書に、納入場所としてコンビニエンスストアの記載がない場合や、支払い金額が100万円以上の場合には、コンビニエンスストアでは納入できません。

取り扱いできる コンビニエンスストア

- イーエム・ピーエム
- ココストア
- コミュニケーションストア
- サークルK

- サンクス
- スリーエフ
- セブオン
- セブンイレブン
- デイリーヤマザキ
- ヤマザキデイリーストア
- ファミリーマート
- HOT SPAR (東北、関東、沖縄に限定)
- ポプラ
- ミニストップ
- ローソン
- 生活菜家
- くらしハウス
- セイコーマート (北海道、関東に限定)
- スパ―北海道

問い合わせ 水道事業所業務班
☎内線)292・295へ。

水道事業は皆さんにお支払いしていただく水道料金で運営されています。料金は納期限までに納めましょう。

町職員の給与・職員数などの概要は次のとおりです。

1 職員給与費の状況（一般会計当初予算）

職員数 (人)	給与費			
	給料 (千円)	職員手当 (千円)	期末・勤勉手当 (千円)	計 (千円)
388	1,527,355	462,531	699,946	2,689,832

職員手当とは、扶養、調整、住居、通勤、管理職、特殊勤務、時間外勤務などの手当です。

2 職員の平均給料月額及び平均年齢の状況（平成15年4月1日現在）

区分	平均給料月額	平均年齢
一般行政職等	333,220円	39.6歳
技能労務職	299,917円	49.1歳

一般行政職等とは、事務職、技術職、保育士、保健師、消防職などの職員で、技能労務職以外の者をいいます。

3 職員の初任給の状況（平成15年4月1日現在）

区分	愛川町		国	
	決定初任給	採用2年経過後給料月額	決定初任給	採用2年経過後給料月額
一般行政職	大学卒	178,400円	192,800円	種180,900円 種171,500円
	高校卒	144,000円	155,000円	139,500円 149,200円

4 級別職員数の状況（平成15年4月1日現在）

区分	一般行政職等								技能労務職	合計
	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	8級		
標準的な職務内容	主事補 技師補	主事 技師	主任主事 主任技師	主査	副主幹 副技幹	主幹 技幹	課長	部長	技能員 用務員	
職員数	12人	39人	104人	61人	53人	63人	28人	6人	53人	419人
構成比	2.9%	9.3%	24.8%	14.6%	12.6%	15.1%	6.7%	1.4%	12.6%	100%

愛川町の給与条例に基づく給料表の級区分による職員数で、標準的な職務内容とは、それぞれの級に該当する代表的な職名です。

5 職員手当の状況

区分	内容（平成15年4月1日現在）	
扶養手当	配偶者	14,800円
	配偶者以外の扶養親族のうち2人まで	6,000円
	扶養親族でない配偶者を有する場合の扶養親族のうち1人	6,500円
	配偶者のいない職員の扶養親族のうち1人	11,000円
	その他の扶養親族	5,000円
	満16歳の年度初めから満22歳の年度末までの子がいる場合	5,000円
住居手当	27,000円を限度	
通勤手当	交通機関利用者	50,000円を限度
	自動車その他	28,500円を限度
管理職手当	管理職の職責に応じて給料の10～18%	

調整手当 (平成14年度一般会計決算)	支給率	10%
	支給対象職員 1人当たりの平均支給月額	全職員

特殊勤務手当 (平成15年4月実績)	職員全体に占める支給職員の割合	34.9%
	支給対象職員1人当たり平均支給月額 手当の種類	4,170円

時間外勤務手当（平成14年度一般会計決算）	支給総額	64,824千円
	支給対象職員1人当たりの平均支給月額	21,959円

期末・勤勉手当 (平成14年度実績)	区分	愛川町		県・国	
		期末手当	勤勉手当	期末手当	勤勉手当
6月期	1.45月分	0.6月分	1.45月分	0.6月分	
	12月期	1.55月分	0.55月分	1.85月分	0.55月分
	3月期	0.5月分	-	0.2月分	-
	計	3.5月分	1.15月分	3.5月分	1.15月分

退職手当 (平成15年4月1日現在)	区分	愛川町		県・国	
		自己都合	定年	自己都合	定年
勤続20年	21.0月分	28.875月分	21.0月分	28.875月分	
	33.75月分	44.55月分	33.75月分	44.55月分	
	47.5月分	62.7月分	47.5月分	62.7月分	
	60.0月分	62.7月分	60.0月分	62.7月分	
最高限度額	60.0月分	62.7月分	60.0月分	62.7月分	
平成14年度退職職員 1人当たり平均支給額	10,929千円				

支給率は、県内3市17町1村8一部事務組合で構成する神奈川県川崎市町村職員退職手当組合の条例によるものです。

6 特別職の報酬等の状況（平成15年4月1日現在）

区分	給料月額等	
	町	国
給料	町長	860,000円
	助役	703,000円
	収入役	650,000円
報酬	議長	445,000円
	副議長	372,000円
	議員	340,000円
期末手当 (平成14年度実績)	町長	6月期 2.05月分 12月期 2.1月分
	助役	
	収入役	3月分 0.5月分
	議長	計 4.65月分
	副議長	
議員		

7 部門別職員数の状況（各年4月1日現在）

区分	職員数		
	平成13年	平成14年	平成15年
一般行政部門 (総務、税務、民生、衛生、農林水産、商工、土木関係等の職員)	263人	262人	259人
特別行政部門 (教育、消防関係の職員)	133人	133人	126人
公営企業等部門 (水道、下水道、国民健康保険等の企業・特別会計関係の職員)	33人	32人	34人
合計	429人	427人	419人

定員管理の適正化

継続的に適正な定員管理に努め、平成11年4月1日現在437人であった職員数を5年間で16人削減する数値目標を「定員適正化計画」に掲げています。

携帯電話で町政情報を見ることができます

町では、7月1日から携帯電話用ホームページを開設しています。このサービスは、広く普及している携帯電話のインターネット接続機能を利用して、いつでもどこでも手軽に町のお知らせなどを見ることが出来ます。利用方法は簡単！インターネットに接続できるすべての携帯電話のほか、NTTのLモードが利用できる電話機でもご覧いただけます。

利用できる携帯電話など

インターネット接続機能を持つ携帯電話

- iモード (NTTドコモ)
- EZweb (au、ツーカー)
- vodafone live
- (vodafone)

Lモード対応電話機

Lモード (NTT東日本)

利用方法

矢印の順序に沿って、項目を選んでください。



iモードの場合

- メニューリスト タウン情報 / 行政 テレモ自治体情報 関東甲信越リスト 愛川町
- EZwebの場合
- EZトップメニュー 生活情報を調べる お役立ち情報 ライフ 行政サービス 全国テレモ自治体情報 マイタウン情報 関東 神奈川 愛川町
- vodafoneの場合
- vodafone live!
- メニューリスト 生活情報・公共 行政 テレモ自治体情報 マイタウン情報 関東 神奈川 愛川町

Lモードの場合

- メニューリスト 行政サービス 行政公共機関 全国 テレモ自治体情報 愛川町
- なお、愛川町の行政情報をiモードの「マイメニュー」と「ブックマーク」、EZウェブの「お気に入り」、vodafoneの「マイリンク」と「ブックマーク」に登録しておくと、より速く見ることができます。
- 問い合わせ 総務課広聴広報 班(内線)212へ。

町政モニターになりませんか

町では、町民の皆さんからご意見やご提案をお聴きし、まちづくりに反映させるため、町政モニター制度を設けています。このたび、平成16年度の町政モニターを次のとおり募集します。

応募資格 町内在住の満20歳以上の方(公務員など公職にある方および町政モニター経験者は除く)

募集人数 5人(応募者多数の場合は、選考させていただきます)

任期 委嘱の日から平成17年3月31日までの1年間
主な仕事 モニター通信(意思)

見・提案など)の随時提出・会議や座談会(平日の昼間に開催)などへの出席
謝礼 年額1万円

応募方法 12月2日(火)から平成16年1月30日(金)までに申込用紙に必要事項を記入の上、総務課広聴班へ提出してください。

申込用紙は役場総務課、半原・中津出張所、ラビンプラザ、レディースプラザにあります。町ホームページから電子メールでも応募できます。

問い合わせ 総務課広聴広報班(内線)212へ。

火の元、火の取り扱いに注意!

年末年始 火災特別警戒12月25日～1月3日

何かと慌ただしい年末年始この時期は火を使う機会が増え、空気が乾燥するため火災が発生しやすくなります。

火の元、火の取り扱いには日ごろから十分注意し、恐ろしい火事からわが身を守りましょう。

愛川町表彰式 一般功績者・自治功労者14人が受賞

町政の振興や公共の福祉文化の向上など、さまざまな分野で町の発展に功績のあった方々を表彰する、平成15年度愛川町表彰式が、11月3日(文化の日)に町役場で行われました。



一般功績者3人、自治功労者11人が選ばれ、町長から表彰状と記念品が贈られました。

一般功績者

井上育三さん(中津)



町生きがい事業団理事長として、多年にわたりその卓越した識見と旺盛なる実践力をもって高齢者の健康増進をはじめ、生きがいと就業機会の確保に努めるなど、地域社会の福祉向上に寄与されました。

小島一宏さん(半原)



多年わたり愛甲商工会監事をはじめ、財団法人繊維産業副会長の要職にあり、卓越した指導力をもって染物業界の技術向上と販路拡大に努めるなど、本町地場産業の振興に尽くされました。

山口篤男さん(田代)



愛甲商工会事務局長として、多年にわたり職務に精励し、旺盛な責任感と卓越した手腕をもって、企業の経営指導育成と会の円滑な運営ならびに本町商工業の進展に努めるなど、町勢の発展に寄与されました。

自治功労者

中山民子さん(春日台)



町議会議員を10年勤続されました。

吉川午郎さん(三増)



人権擁護委員を12年6カ月勤続されました。

石井峰夫さん(角田)



地区嘱託員を6年勤続されました。

関根喜佐夫さん(角田)



学校医を13年7カ月勤続されました。

中村律子さん(中津)



学校薬剤師を14年7カ月勤続されました。

落合宏美さん(中津)



学校薬剤師を13年7カ月勤続されました。

内田照夫さん(中津)



交通安全指導嘱託員を12年7カ月勤続されました。

木藤昭造さん(半原)



交通安全指導嘱託員を12年7カ月勤続されました。

繪幡松男さん(春日台)



交通安全指導嘱託員を12年7カ月勤続されました。

海藤杉夫さん(中津)



交通安全指導嘱託員を12年7カ月勤続されました。

高橋千鶴さん(三増)



交通安全指導嘱託員を12年7カ月勤続されました。



生

生涯現役 お年寄りらが体育大会で汗流す

スポーツを通じて、お年寄りや心身障害者らに健康や生きがいを高めてもらおうと、毎年開催している愛川町福祉体育大会が、このほど、第1号公園体育館で行われました。32回目となる今大会は、各地域の老人会など27チームが参加。輪投げ競技やキックボールリレーなどの種目を競いました。

昼休みには、健康体操や保育園児のダンスなども披露され、大会を盛り上げました。

体育大会の成績

- 優勝 坂本寿会
- 2位 中津西寿会
- 3位 細野百寿会



100

100歳おめでとうございます 小島タミさんに記念品

このほど、半原にお住まいの小島タミさんが、めでたく100歳の誕生日を迎えられました。誕生日には山田町長が小島さん宅を訪問し、「100歳おめでとうございます」と花束や記念品を贈りました。

タミさんは明治36年に半原で生まれ、現在は3人の孫と4人のひ孫に恵まれています。食べ物の好き嫌いがなく、何でもおいしく食べることが元気の秘けつとか。特にテレビを見るのが大好きで、「水戸黄門」のファンだそうです。

これからもますますお元気で、長生きしてください。



新

消防庁舎の建設工事始まる 安全祈願祭で町長が鍬入れ

10月22日、新しく建設される愛川町消防庁舎の安全祈願祭と起工式が行われ、山田町長や工事関係者が鍬入れをするなど、およそ1年半にわたる工事の安全を祈りました。

新消防庁舎は文化会館北側の約3千平方メートルの敷地に、鉄筋コンクリート3階建てで建設され、建築工事費は8億4,535万5千円。建築面積は1,037.62平方メートル、延べ床面積は2,437.37平方メートルで、平成17年1月末日の完成が予定されています。



ICS
愛川



素

晴らしい作品や芸能発表などを披露
第4回ラビンプラザまつり

10月18日(土)から26日(日)まで、半原のラビンプラザで「第4回ラビンプラザまつり」が開催され、多くの来場者でにぎわいました。

この催しは、ラビンプラザを利用する団体が、日ごろの活動の成果を発表するもので、合唱や舞踊などの芸能発表会や、生け花や俳句作品の展示会のほか、交流スポーツ大会や囲碁大会、体験教室などが行われました。

参加者は練習や作品作りに励んでいるとあって、披露された作品などはどれも素晴らしいものばかり。芸能発表会ではステージに大きな拍手が送られていました。



ふ

ふるさとまつり
絶好の行楽日和でにぎわう

11月1日・2日の2日間にわたり行われた「第19回愛川町ふるさとまつり」は好天に恵まれ、会場となった役場周辺は大勢の家族連れなどでにぎわいました。

長野県立科町のりんごは、販売開始からおよそ30分で売り切れとなるなど、今年も大人気。福祉バザーや豚汁、おでんなどの模擬店にも人垣ができていました。

文化会館前広場では、子供たちの鼓笛演奏やダンス、吹奏楽演奏が披露されたほか、北条・武田両軍の甲冑隊かっちゅうが練り歩くなど、来場者の目を楽しませていました。



TOP

トピックス

【アイリス】

弾むボールも自由自在！



わたしたち「アイリス」は、ソフトバレーボールのサークルです。平成12年の3月にママさんバレーボールチームとして活動をスタート、現在は27人の会員が加入しています。最初の1年間は町のソフトバレーボール協会に登録し試合に参加していましたが、今では「みんなで楽しく」を合言葉に、毎日を健康に過ごせるよう、楽しんで活動しています。

ソフトバレーボールは、名前に「ソフト」とあるので、バレーボールに比べて簡単そうに聞こえますが、ボールは柔らかく、うまくレシーブしないとどこに飛んでいくかわかりません。また、コートが狭い分、走り回らなくて済みそうですが、競技は1チーム4人で行うため、思ったよりもハードな運動量となります。

回転レシーブを決めたりアタックやブロックを決めたりと、白熱した試合も楽しむことができますが、自分の年齢や体力に応じて、だれでも簡単にできるスポーツ、それがソフトバレーボールです。

主な活動は、半原のラビンプラザで毎週金曜日の午後7時から9時まで練習しています。また、年に1度開催される「ラビンプラザまつり」では、交流スポーツ大会として親睦試合も行っています。最近は会員の腕もメキメキと上達したので、そろそろ試合にも出てみようかと思っています。

ソフトバレーボールに興味のある方や、運動不足を解消したいと思う方は、ぜひ見学に来てください。いつでもだれでも、年齢・性別を問わず参加できます。練習試合の申し込みも大歓迎です。お気軽にご連絡ください。

連絡先 ☎(281)2930 新倉まで

お知らせ

サークルファイルでは、皆さんからの投稿を募集しています。掲載希望の方は、総務課広報聴班(内線)212へ。



わたしのとっておき



このコーナーでは、あなたの自慢の作品を紹介させていただきます。家族やペットの写真・自作のイラストなどをお送りください。(営利目的や宗教・政治色が強いものは掲載できません。お送りいただいた作品すべてを掲載できない場合もあります)

応募方法 町内在住の方で、作品と住所・氏名・年齢・電話番号・作品の解説などを明記の上お送りください。あて先 〒243-0392 角田251-1 愛川町役場総務課広報聴班



大きなおいもが採れました。
(荻田英理子さん)

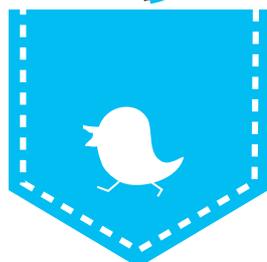


成田のゆめ牧場に行きました。
(和田五雪さん)



サツマイモのヘビです。
(橋本俊雄さん)

子育てプチポケット



このコーナーは、これから親になる方、そして今子育て真っ最中の方に少しでも役立てていただこうと、“親と子の関係”について掲載しています。

「子どもを信じよう」

子どもが安心して成長していけるのは、親や周りの大人が見守っているからでしょう。

一緒に遊ぶ時間が増えても、遊びのかかわり方に左右されます。「それはダメでしょう」「それはいけません」「は汚いよ」などと、禁止する言葉や遊びを中断させるような言葉が多くなっていませんか。それでは遊びも楽しくないし、子どもの根気や意欲を無くしてしまいます。

いろいろな体験から次へのステップにつながる力が育ちます。壊れても、汚れても、飽きることなく集中できるように「そうだよね」「上手ね」「すごいすごい」など、励ましの言葉を掛けることが大切です。十分に子どもを受け止め、信じて見守ることで、子どもはずっと生き生きするでしょう。



子育て支援センター“あい”情報

週に1回、年齢別に遊ぶ広場「子育て広場」も今では定着し、とても好評です。

利用者からの声



「子育て広場」に参加して、同年齢の子どもと一緒に遊べるようになりました。

子育て「ホッ」とタイム

昨年も大変好評だった“楽しみ会”を今年も企画しました。趣向を凝らして皆さんをお待ちしています。

内容 「サンタさんも来て！」

日時 12月16日(火) 午前10時～正午

会場 子育て支援センター(福祉センター3階)

お楽しみ
クイズ

今月号の広報あいかわを読んで、クイズに挑戦してください。正解者の中から抽選で5人の方に、図書券(1,000円分)をプレゼントします。

町へ納める公共料金の一部が、コンビニエンスストアでも納められるようになりました。さて、それは次のどれでしょう？

- し尿収集手数料
- 印鑑証明手数料
- 町営水道・下水道料金

応募方法 町内に在住の方で、1人1通に限ります。はがきに答え・住所・氏名・年齢・電話番号・本誌のご感想を記入の上、お送りください。(ファクス可)

締切日 12月8日(月) 当日消印有効

あて先 〒243-0392 角田251-1

愛川町役場総務課広報広聴班
(ファクス番号 286-5021)

正解と当選者は1月1日号でお知らせします。

スポーツ

スポーツ施設の抽選日

第1号公園体育館、町立体育館、坂本体育館

抽選日

12月15日(月) 1月15日～2月14日分

1月15日(木) 2月15日～3月14日分

会場 第1号公園体育館会議室

時間 午前8時45分～

問い合わせ 第1号公園体育館☎(285)1818へ。

第1号公園野球場・テニスコート・2号公園・坂本運動場・志田運動場・小沢ソフトボール場 12月から2月まで第1号公園野球場、2号公園、坂本運動場は休場となります。

抽選日 12月1日(月) 1月分

1月5日(月) 2月分

会場 第1号公園体育館会議室

時間 午前9時～

問い合わせ 第1号公園体育館☎(285)1818へ。

三増公園陸上競技場

テニスコートの利用については、1月末日分まで随時受け付けています。

問い合わせ 三増公園陸上競技場☎(281)6777へ。

田代運動公園野球場・テニスコート・ソフトボール場 12月から2月まで田代運動公園野球場、ソフトボール場は休場となります。

抽選日

12月15日(月) 1月15日～2月14日分

不用品情報

譲りたい

男児用洋服(80～95cm) 電気こたつ A型ベビーカー 屋外用ふとん干し器 ベビーバスを無償で。3人掛けソファを価格相談で。

譲ってほしい

車いす ベビーベッド 木製シングルベッド 子ども用空手着(110～120cm) 厚木さくら幼稚園男の子用制服を価格相談で。

連絡先/住民課住民相談班☎(内線)255へ。

1月15日(木) 2月15日～3月14日分

会場 田代運動公園

時間 午前9時～

問い合わせ 田代運動公園☎(281)0427へ。

相談

法律相談

5日と19日のいずれも金曜日午前10時から午後3時まで、役場相談室で弁護士が相談に。相談を希望される方は電話予約を。予約は、相談日の11日前の月曜日から受け付けています。1月は9日と16日の予定で、いずれも1月5日より予約を受け付けます。(月曜日が祝日の場合は翌日)住民課☎(内線)255(有線)4822へ。

消費生活相談

1日、4日、8日、11日、15日、18日、22日、25日の午前10時から午後4時まで、役場相談室で消費生活専門相談員が相談に。(電話での相談も可)

交通事故相談

10日と24日のいずれも水曜日、午前10時から午後4時まで、役場相談室で交通事故専門相談員が相談に。相談を希望される方は住民課へ電話予約を。

なやみごと相談

12日(金)の午後1時30分から3時30分まで、役場相談室で人権擁護委員、行政相談委員が相談に。(電話での相談も可)

住宅相談

17日(水)の午後1時から4時まで、役場相談室で建築事業組合愛川の会員の方が新築や増改築、耐震建築などの相談に。

行政書士相談

11日(木)午後1時から4時まで、役場相談室で神奈川県行政書士会厚木支部の会員の方が相談に。

教育相談

不登校・校外生活・非行・就学相談など<来所相談>は、毎週、月・火・木・金曜日の午前9時から午後4時まで、役場教育開発センター☎(内線)546で、教育相談員が相談に応じます。

<出張相談>は、1日(月)にレディースプラザで、15日(月)にラビンプラザでいずれも午前10時から午後3時まで行います。

相談指導教室およびスクールカウンセラ

ー相談に関する事も、同センターにお問い合わせください。

<電話相談>は、土曜・日曜・祝日を除く毎日、教育開発センター☎(内線)546で受け付けています。

今月の休日納税窓口

12月21日(日)

午前8時30分～午後5時

役場1階税務課で、町県民税・固定資産税・軽自動車税・国民健康保険税が納められます。

今月の納税・納付

固定資産税 第3期分

国民健康保険税 第7期分

介護保険料 第7期分

納期限 12月25日(木)

納税は便利な口座振替で

福祉の窓

日常生活に必要な用具を給付

日常生活を便利に、そしてより快適に過ごしていただくため、在宅の重度身体障害児・者や重度の知的障害児・者の方を対象に、日常生活用具を給付しています。

日常生活用具には、障害者用寝台・盲人用音声時計・聴覚障害者用通信装置・入浴補助用具・障害者用マット・パーソナルコンピューター・電気式たん吸引器などがあります。

対象者 重度障害児・者(おおむね身体障害者1・2級または療育手帳A1・A2の方)

申請に必要なもの 印鑑・障害者手帳・見積書・カタログ

障害の内容や程度、年齢などにより用具の給付が異なります。なお、基準額内の自己負担があります。

必ず用具を購入する前に申請してください。

問い合わせ 福祉課障害福祉班☎(内線)246・249へ。

文化会館 催し案内

ホール

月日	催し	開演	終演	主催	入場
12/6 (土)	JA県央愛川 組合員研修会	13:30	15:30	J A 県央愛川 ☎ 286)2111	関係者
12/14 (日)	文化会館事業協会自主事業 名作ミュージカル 「白雪姫」	13:30	15:30	愛川町・愛川町文化会館 事業協会 ☎ 285)2111	大人(高校生 以上)1,000円 小人(3歳以 上)500円
		16:30	18:30		
12/21 (日)	ピアノ発表会	13:00	16:00	リトルフェロー 田巻 ☎ 285)4060	無料 先着535人

「夢カード」で文化会館前売り券が交換できます。

八代亜紀 コンサート

「舟唄」「雨の慕情」など数々のヒット曲を持つ八代亜紀のコンサート。心に染みる歌声をぜひお聞きください。

日時 2月1日(日) 午後6時開演

会場 文化会館ホール

入場料 4,800円(全席指定)

前売り開始日 12月13日(土)

文化会館・町内各前売り所で販売
前売り券が売り切れた場合、当日券はありません。



年末の交通事故防止運動

12月11日(木) ~ 20日(土)

年の瀬が近づくにつれ、どこかせわしくなり、人の往来や自動車の交通量が増えるとともに、お酒を飲む機会も増えてきます。そのため、この時期は、交通事故が毎年のように多発しています。

運転者も、歩行者も、一人ひとりが気を引き締めて、無事故で明るい新年を迎えましょう。

スロ・ガン

「無事故で年末 笑顔で新年」

重点

- 1 飲酒運転の追放
- 2 歩行者(特に高齢者)の交通事故防止
- 3 チャイルドシ・ト・シ・トベルトの着用の徹底

お知らせ

「おりがみをたのしもう」を開催

クリスマスにちなんだものを折り紙で作ってみませんか。

日時 12月13日(土) 午前10時~正午

会場 文化会館3階和室

定員 町内在住または在勤の方20人

定員を超えた場合は抽選となります。

持ち物 先の丸いはさみ

参加費 無料

申し込みと問い合わせ 図書館☎(内線) 570・571へ。

愛川町指定給水装置工事事業者の 新規指定

家の新築や改築などに伴う給水装置の工事を行うことができる事業者として、次の2社が新たに加わりました。

(有)アサマ工業 ☎0463(31)7979

(有)平塚パイピング ☎0463(58)9058

問い合わせ 水道事業所業務班☎(内線) 292へ。

年末年始の図書の貸し出し延長と増冊

12月15日(月)から12月20日(土)までに貸し出しする図書の返却日は、年末年始の休館日と重なるため、返却日が平成16年1月4日(日)になります。また、12月15日(月)から12月28日(日)の間は、図書の貸し出しが4冊増冊され、1人8冊まで貸し出しができます。

問い合わせ 図書館☎内線 570・571へ。

11月こちら図書館です 話題の本

ワイルド・ソウル
瞳の中の大河
森に還ろう
くさいはうまい
七度狐

垣根涼介
沢村 凜
河合雅雄
小泉武夫
大倉崇裕

2003年文学賞受賞作品展

2002年4月から2003年3月までに文学賞を受賞した作品の展示と貸し出しを行います。

期間 12月3日(水)~28日(日)

問い合わせ ☎図書館 内線 570・571へ。

高齢者インフルエンザ予防接種

町では、65歳以上の高齢者を対象にインフルエンザ予防接種を実施しています。対象となる方には受診券を送付していますので、予防接種を希望する方は、事前に医療機関へ電話予約などをしてから受診してください。

実施期間 平成16年1月31日(土)まで
問い合わせ 健康づくり課予防班☎(内線)261・263へ。



難病患者・家族のつどい

日時 12月11日(木)午後2時~4時
会場 厚木合同庁舎本館3会議室
内容 交流会と情報交換
対象 難病(特定疾患)の方・家族の方など
申し込みと問い合わせ 当日の午前中までに、電話で厚木保健福祉事務所保健予防課☎(224)1111(内線)3227へ。

厚木保健福祉事務所からのお知らせ

栄養専門相談

内容 病気の方などの食事相談。
期日 12月2日(火)・16日(火)
時間 午前9時~午後4時

専門医による精神保健相談

内容 心の病気や社会復帰などの相談。アルコール・薬物・シンナーなどの依存症の相談も行います。

期日 12月1日(月)・3日(水)・17日(水)・25日(木)
時間 午後1時30分~4時

12月3日(水)は愛川町福祉センターで開催。

専門医による老人性痴ほうの相談

内容 物忘れがひどくなるなどの痴ほうについての相談。

期日 12月3日(水)
時間 午後1時30分~4時

子ども専門相談

内容 お子さんの発育・発達や子育てに関する悩みについて、小児科医・臨床心理士・理学療法士などが相談に応じます。

期日 12月4日(木)
時間 午後1時~2時

子ども整形外科相談

対象 18歳未満で心配のある方
期日 12月25日(木)
時間 午後1時~2時

障害児のための歯科相談

対象 心身に障害のある6歳未満の幼児
期日 12月4日(木)
時間 午後1時30分から2時

大人の歯茎検診

内容 歯と歯茎の健康を保つための健康診査とブラッシング指導
対象 20~39歳

期日 12月22日(月)
時間 午後1時30分~3時

エイズ無料検査

期日 毎週月曜日
時間 午後1時30分~3時

電話相談は、随時行っています。

HIV検査目的の献血は、輸血を受ける患者さんに感染を引き起こす可能性があります。絶対に行わないでください。

外国籍の方の結核健康診断

期日 毎週水曜日
時間 午前9時~10時30分
料金 無料

申し込みと問い合わせ 厚木保健福祉事務所☎(224)1111へ。

会場は厚木保健福祉事務所になります。事前に電話で予約をしてください。

保健師より
ひとこと

心の調子はいかがですか？

私たちの心は、日々ストレスにさらされています。心の状態をよく知って日々を過ごすことは、健康を保つ上でとても大切なことです。

だれもが心は元気だと思いたいし、元気でいられるよう願っています。そのためにも心のだるさを感じたら、早めに体を休めましょう。それが心を休めることにもなります。

ストレスの自己評価表

この1カ月間気分や体調はいかがですか。該当するものに を付けてください。

1. 胃が痛む
 2. 便秘や下痢が続く
 3. 目が疲れやすい
 4. よく頭痛がする
 5. 肩や腰が凝る
 6. よく風邪をひく
 7. イライラする
 8. 寝付かれない、眠りが浅い
 9. 気分的に落ち込む
 10. いつも仕事などに追われている
- (が 2~3 = 軽度 4~6 = 中等度 7~10 = 強度ストレス状態)

あなたはいかがでしたか？最近疲れているなど感じた方は、まずはゆっくり休みましょう。

ストレスの解消法は個人によって違いますが、自分の解消方法があるとよいでしょう。一般的な方法として、以下の方法などがあります。

- おしゃべり... 話せる相手と話しましょう。
- 汗をかく..... 体を動かして、ストレスを発散させましょう。
- 打ち込む..... 絵を書いたり盆栽を楽しんだり、自分にはこれがあると思えるものに没頭しましょう。

さて、あなたはストレスをどう発散させますか。毎日楽しく過ごすため、ストレスは健康的に発散させましょう。

乳幼児の健康診査

受け付け 午後1時15分～2時15分

会場 町保健センター

問い合わせ 健康づくり課予防班☎(内線) 263・264へ。

対 象	期 日	持 ち 物
4カ月児 (15年8月 生まれ)	1月6日 (火)	母子健康手帳、 乳幼児手帳の アンケート
10カ月児 (15年3月 生まれ)	1月8日 (木)	母子健康手帳、 乳幼児手帳の アンケート
1歳6カ月児 (14年6月 生まれ)	1月9日 (金)	母子健康手帳、 歯ブラシ、タオル、 乳幼児手帳の アンケート
3歳6カ月児 (12年6月 生まれ)	1月13日 (火)	母子健康手帳、 歯ブラシ、タオル、 当日の朝の尿、 アンケート用紙、 視力・聴力の調査票 (記入済みのもの)

3歳6カ月児健診については、対象者へ11月下旬に必要書類をお送りしますので、届かない方はご連絡ください。

離乳食講習会

期日 12月10日(水)

受け付け 午後1時10分～1時30分

会場 町保健センター

対象 生後4～8カ月の初めてのお子さんとお母さん

持ち物 母子健康手帳、スプーン、筆記用具
内容 栄養士の講話・離乳食の進め方と試食

申し込みと問い合わせ 予約制ですので12月5日(金)までに健康づくり課予防班☎(内線)263・264へ。



スキンシップ教室

赤ちゃんとお母さん！保健センターへ遊びに来ませんか？

ベビーマッサージや身長・体重測定、育児の相談など内容も盛りだくさん、友達もたくさんできると思います。初めて参加される方は予約が必要です。

日時 12月16日(火) 午前10時～11時30分(受け付けは9時45分～)

会場 町保健センター

対象 生後2カ月～1歳未満のお子さんとお母さん(1歳以上の歳ようだいがある場合はご相談ください)

持ち物 母子健康手帳、バスタオル(赤ちゃん用)

申し込みと問い合わせ 健康づくり課予防班☎(内線)263・264へ。

お子さんの歯科保健指導

お子さんにむし歯はありませんか？むし歯を無くし丈夫な体をつくりましょう。



会場 町保健センター

持ち物 母子健康手帳・歯ブラシ・タオル・コップ・乳幼児手帳のアンケート

問い合わせ 健康づくり課予防班☎(内線) 263・264へ。

教室名	期 日	対 象	受け付け
むし歯 予 防 教 室	12月18日 (木)	14年11月 生まれ	午前9時 45分～ 9時55分
歯科検診	12月18日 (木)	13年5月・ 11月 生まれ	午後1時 30分～ 2時30分

育児について心配のある方は、保健師が相談をお受けします。

むし歯予防教室と2歳児歯科検診を受診されていない方は、午後1時15分までにお越しください。

2歳児歯科検診では身長・体重測定も行っています。

乳幼児ツベルクリン反応検査・乳幼児BCG予防接種

期日

ツベルクリン反応検査 12月15日(月)

BCG予防接種 12月17日(水)

対象 満3カ月から4歳未満のお子さん

平成15年8月生まれのお子さん

受け付け 午後1時～1時45分

会場 町保健センター

問い合わせ 健康づくり課予防班☎(内線) 263・264へ。

予防接種を受けるときの注意

当日、接種会場で体温を測りますので早めにお越しください。

「予防接種と子どもの健康」を読み、必要性や副反応などについて理解しておきましょう。

接種後、ほかの予防接種を受ける際は4週間以上空けてください。



神経芽細胞腫検査を休止

県では、6～8カ月児を対象に神経芽細胞腫検査(尿検査)を実施していましたが、「生後6カ月児に実施する検査では、神経芽細胞腫による死亡率を減少させる効果が明確でない」という国の検討結果から、平成15年度で休止することになりました。これに伴い、検査キットの配布は9月末で終了しています。

現在、検査キットをお持ちの方は、平成16年3月31日まで検査を受けることができますが、詳細については県厚木保健福祉事務所にお問い合わせください。

問い合わせ 厚木保健福祉事務所保健福祉課☎(224)1111(内線)3223・3224へ。

人口	42,899 (+ 8)
男	22,104 (- 3)
女	20,795 (+11)
世帯	15,210 (+14)

田代運動公園 アイススケート場がオープン



あいかわ景勝10選の一つ、経ヶ岳・仏果山・高取山にかけての山並みが一望できる田代運動公園。夏の間多くの家族連れなどでにぎわった50mプールが、今年20日からアイススケート場に様変わります。

開設期間 12月20日(土)~平成16年2月29日(日)

開場時間 午前9時~午後7時

料金 入場料 大人500円 子供300円(小・中学生) 貸靴200円

休場日 12月31日・1月1日

*利用の際には、必ず手袋を着けてください。

問い合わせ 田代運動公園 ☎(281)0427へ。



町内循環バス

スケート場へは、町内循環バスを利用すると便利です。スケート場開設期間中は土・日曜・祝日も運行します。ただし、火曜日・12月31日・1月1日は運休します。

あいかわ 12月 カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
	1 消費生活相談 町民健康相談	2 4カ月児健康診査	3	4 消費生活相談 10カ月児健康診査	5 法律相談	6
7	8 消費生活相談	9 3歳6カ月児健康診査	10 交通事故相談 離乳食講習会	11 消費生活相談 行政書士相談 ハローワーク就労相談会	12 なやみごと相談 1歳6カ月児健康診査	13
14	15 消費生活相談 乳幼児ツベルクルン 反応検査	16 スキンシップ教室	17 住宅相談 乳幼児BCG予防接種	18 消費生活相談 むし歯予防教室 2歳児歯科検診	19 法律相談	20
21 休日納税窓口	22 消費生活相談	23	24 交通事故相談	25 消費生活相談 ハローワーク就労相談会	26	27
28	29	30	31			

休館のお知らせ

文化会館休館日

毎週火曜日(23日は開館)・24日・29日~31日・1月1日~3日

図書館休館日

1日(月)・毎週火曜日(23日は開館)・24日・29日~31日・1月1日~3日

第1号公園体育館休館日

毎週火曜日(23日は開館)・24日・29日~31日・1月1日~3日

田代運動公園・三増公園陸上競技場休館日

毎週火曜日(23日は開園)・24日・25日・29日~31日・1月1日~3日

図書館開館時間

(通常) 午前9時30分~午後5時

(延長) 毎週水曜日(24日・31日を除く) 午前9時30分~午後7時